

Cuadernillo 5

# Cómo tomar decisiones en el hogar sobre su atención

## Lo que aprenderá:

- Cuándo debe llamar al enfermero de DP
- Qué recursos utilizar para solucionar problemas

**Baxter**

Baxter *Empowers.*

La capacitación sobre DP lo ha preparado para realizar la DP en el hogar. Sin embargo, pueden suceder eventos inesperados cuando se encuentra en su hogar; por eso, es importante que sepa cómo manejar estas situaciones. Este cuadernillo lo ayudará a identificar algunos de los posibles desafíos que pueden surgir y sus respectivas estrategias para superarlos. De esta manera, si algo sucede, estará bien preparado.

# Problemas durante su tratamiento

## Problemas con la DP

## Medida que debo tomar

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• No puedo realizar la infusión o el drenaje.</li></ul>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Verificar que no haya pinzas cerradas, torceduras o piezas fragmentables rotas.</li><li>• Asegúrese de que la pinza de paso del equipo de transferencia esté abierta.</li><li>• Cambie de posición.</li><li>• Pruebe con otra bolsa de solución.</li><li>• Si está utilizando una cicladora, use las pautas del Sistema de DP automatizada:<ul style="list-style-type: none"><li>1) Guía domiciliaria para pacientes (Patient At-Home Guide, PAHG)</li><li>2) Guía para el paciente de solución de problemas de alarmas comunes (Guía de solución de problemas)</li></ul></li><li>• Llame a su enfermero de DP.</li></ul> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• La solución está muy fría.</li></ul>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que la bolsa de solución en el platillo calentador cubra completamente el botón plateado del sensor del calentador.</li></ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• La solución está muy fría y siento dolor.</li></ul>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Caliente la bolsa de solución como se lo indicó su enfermera de DP.</li><li>• Drene la solución fría y llene con la solución caliente. Si el dolor continúa, comuníquese con su enfermero de DP.</li></ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• La solución fluye a la cavidad peritoneal demasiado rápido y siento dolor o molestia abdominal.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique la posición de la cicladora. Es posible que esté muy alta. Se recomienda colocar la cicladora a no más de 12 pulgadas (30 cm) por encima o por debajo de donde esté acostado en la cama.</li><li>• Si el dolor persiste, comuníquese con su enfermera de DP.</li></ul>  |

# Problemas durante su tratamiento continuación

## Problemas con la DP

## Medida que debo tomar

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• La cicladora muestra el mensaje "Connect yourself/Check patient line" (Conéctese/Revise la línea del paciente), pero hay aire en la línea del paciente.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Consulte la Guía domiciliaria para pacientes para obtener instrucciones sobre cómo volver a cebar la línea del paciente.</li></ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• El catéter o tubo están bloqueados por la fibrina.</li></ul>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Apriete suavemente la línea para aflojar la fibrina y que permita el paso. Finalice el tratamiento y comuníquese con su enfermero para informar la presencia de fibrina.</li></ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• El catéter, el tubo o las piezas fragmentables están bloqueados por la fibrina.</li></ul>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Apriete suavemente la línea o doble hacia atrás y adelante las piezas fragmentables para aflojar la fibrina y permitir el flujo. Finalice el tratamiento y comuníquese con su enfermero de DP para informar la presencia de fibrina.</li></ul> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• El líquido drenado es turbio.</li></ul>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Comuníquese con su enfermero de DP de inmediato. No espere. Guarde el líquido en la bolsa de drenaje. Lleve el líquido hasta la unidad de diálisis o sala de emergencia, según se indique.</li></ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• El líquido drenado es transparente pero tiene hilos blancos (fibrina).</li></ul>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Comuníquese con su enfermero de DP, según se indica.</li></ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• El líquido drenado es de color rosa.</li></ul>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Comuníquese con su enfermero de DP, según se indica.</li></ul>   |

## Problemas con la DP

## Medida que debo tomar

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• El líquido drenado es de color amarillo oscuro.</li></ul>                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• El color amarillo oscuro pero transparente puede deberse a ciertos medicamentos. Hable con su enfermero de DP.</li></ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Hay una ranura o agujero en el catéter o equipo de transferencia.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Coloque una pinza en el catéter entre el agujero o ranura y su cuerpo. Cubra el agujero con gasa y asegúrelo con cinta. No finalice el intercambio. Comuníquese con su enfermero de DP de inmediato.</li></ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Tengo calambres o dolores durante el drenaje.</li></ul>                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Controle que el líquido drenado no esté turbio.</li><li>• Si está utilizando una cicladora, verifique la posición de la cicladora. Es posible que esté muy alto o muy bajo. Se recomienda colocar la cicladora a no más de 12 pulgadas (30 cm) por encima o por debajo de donde esté acostado en la cama.</li><li>• Si el líquido está turbio o el dolor persiste, comuníquese con su enfermero de DP.</li><li>• Cambie de posición.</li></ul> <p>Para intercambios manuales:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Disminuya el flujo cerrando parcialmente la pinza de paso en el equipo de transferencia.</li><li>• Cambie de posición.</li><li>• Controle que el líquido drenado no esté turbio.</li><li>• Si el líquido está turbio o el dolor persiste, comuníquese con su enfermero de DP.</li></ul> |

# Problemas durante su tratamiento continuación

## Problemas con la DP

## Medida que debo tomar

- Aparecen varias alarmas de bajo volumen de drenaje.

- Primero consulte la “Guía para el paciente de solución de problemas de alarmas comunes”, proporcionada por su enfermero para solucionar los problemas de las alarmas. Si no encuentra la Guía de solución de problemas, consulte la PAHG. Si las alarmas continúan, comuníquese con su enfermera de DP, según se indica. Recuerde registrar cuándo suenan las alarmas o utilizar el registro de alarmas de la cicladora y luego revisarlo con su enfermero.

- Aparecen alarmas de todo tipo.

- Primero consulte la “Guía para el paciente de solución de problemas de alarmas comunes”, proporcionada por su enfermero para solucionar los problemas de las alarmas. También puede consultar la PAHG. Si las alarmas continúan, comuníquese con su enfermera de DP, según se indica. Recuerde registrar el tipo de alarma y cuándo suenan, o utilizar el registro de alarmas de la cicladora y luego revisarlo con su enfermero.

- El equipo de transferencia se salió del catéter.

- Coloque una pinza en el catéter para detener el drenaje. Cubra el extremo del catéter con gasa y asegúrelo con cinta. No finalice el intercambio. Comuníquese con su enfermero de DP de inmediato.

## Problemas con la DP

## Medida que debo tomar

- El sistema de tubos de DP se salió del equipo de transferencia durante el tratamiento.

- Cierre el equipo de transferencia. No finalice el intercambio ni la terapia. Comuníquese con su enfermero de DP de inmediato.

- Hay un agujero en el sistema de DP.

- Cierre la pinza de paso del equipo de transferencia. Desconecte el equipo de transferencia del sistema de intercambio y coloque un nuevo tapón de desconexión **MiniCap**. Comuníquese con su enfermero de DP de inmediato.

- Toqué o dejé caer el extremo abierto/expuesto del equipo de transferencia.

- Cierre la pinza del equipo de transferencia y coloque un nuevo tapón de desconexión **MiniCap**. No finalice el intercambio. Comuníquese con su enfermero de DP, según se indica. Es posible que el enfermero tenga que cambiar el equipo de transferencia.

- Toqué por accidente las piezas estériles mientras realizaba la conexión.

- No realice más intercambios de DP. Comuníquese con su enfermero de DP, según se indica.

# Problemas con el catéter u orificio de salida

## Problemas con la DP

## Medida que debo tomar

- Hay pérdida de líquido alrededor del orificio de salida.
  - Tengo irritado alrededor del orificio de salida.
  - Tengo síntomas de una infección del orificio de salida o túnel, como enrojecimiento, sensibilidad/dolor o drenaje en el orificio de salida.
- Mantenga el vendaje del orificio de salida seco. Comuníquese con su enfermero de DP de inmediato.
  - Asegure su catéter en todo momento para evitar tirar del orificio de salida. Comuníquese con su enfermero de DP, según se indica.
  - Comuníquese con su enfermero de DP, según se indica.

# Otros problemas

## Problemas con la DP

## Medida que debo tomar

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Tengo dolor estomacal o fiebre.</li></ul>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ve a si el líquido está turbio. Comuníquese con su enfermero de DP, según se indica.</li></ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Tengo síntomas de uremia, como pérdida de apetito y fatiga, pero sigo realizando los intercambios.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Comuníquese con su enfermero de DP, según se indica.</li></ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Estoy orinando poco.</li></ul>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Comuníquese con su enfermero de DP, según se indica.</li></ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Tengo problemas para cumplir con el cronograma de tratamiento.</li></ul>                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Comuníquese con su enfermero de DP, según se indica.</li></ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Tengo síntomas de gripe, resfrío común o tos.</li></ul>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Comuníquese con su médico o enfermero de DP para obtener asesoramiento médico. No tome medicamentos de venta libre sin antes consultarlo con su equipo de atención médica.</li></ul> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Estoy estreñado.</li></ul>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Coméntele a su enfermero DP o dietista sobre su dieta y las formas de prevenir el estreñimiento.</li></ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Tengo dolor de hombros.</li></ul>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Llame a su enfermero de DP.</li></ul>  |

# ¿Cuándo debo usar los recursos de mi cicladora de DPA para manejar mis problemas en el hogar?

## Problemas con la DP

## Recursos de Baxter

- Me confundo cuando tengo que seguir los pasos para configurar mi cicladora.

- Guía de procedimiento, Guía domiciliaria para pacientes

- ¿Qué pasos debo seguir cuando llego a la pantalla End of Therapy (Fin de la terapia)?

- Guía de procedimiento, Guía domiciliaria para pacientes

- No recuerdo cómo desconectar durante una emergencia.

- Guía de procedimiento, Guía domiciliaria para pacientes

- Aparece la alarma de bajo volumen de drenaje.

- Guía para el paciente de solución de problemas, Guía domiciliaria para pacientes

- Aparece la alarma System 2240.

- Guía para el paciente de solución de problemas, Guía domiciliaria para pacientes

- Aparece la alarma Check Lines and Bags/Check Lines (verifique las líneas y bolsas/Verifique las líneas).

- Guía para el paciente de solución de problemas, Guía domiciliaria para pacientes

- Aparecen diferentes tipos de alarmas durante el tratamiento.

- Guía domiciliaria para pacientes

# Capacitación en DP: Lista de verificación del paciente Cómo tomar decisiones en el hogar sobre su atención

Nombre del paciente: \_\_\_\_\_

Persona capacitada: \_\_\_\_\_

Relación con el paciente: \_\_\_\_\_

Realizado por (firma): \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

## Capacitación del paciente/Instrucciones para la lista de verificación de la nueva capacitación

- La lista de verificación de capacitación del paciente se utiliza para ayudar a realizar un seguimiento del progreso del paciente a medida que realiza la capacitación, para refrescar lo aprendido por un paciente o cuidador actual, o para volver a capacitar a un paciente que regresa.
- Coloque la fecha en la casilla correspondiente a medida que el paciente verbaliza lo comprendido de un tema o completa con éxito la demostración de un procedimiento.
- Si el tema no corresponde (N/C) al paciente, coloque la fecha en la columna N/C.
- Utilice la sección Notas según corresponda para indicar si necesita capacitación futura.

<b>El paciente demuestra tener la capacidad de tomar decisiones correctas sobre su atención con respecto a los siguientes problemas:</b>	<b>Sí</b>	<b>No</b>	<b>N/C</b>
<b>Problemas durante su tratamiento</b>			
• No puedo realizar la infusión o el drenaje.			
• La solución está muy fría.			
• La solución está muy fría y siento dolor o molestia abdominal.			
• La solución fluye a la cavidad peritoneal demasiado rápido y siento dolor o molestia abdominal.			
• La cicladora muestra el mensaje "Connect yourself/Check patient line" (Conéctese/Revise la línea del paciente), pero hay aire en la línea del paciente.			
• El catéter, el tubo o las piezas fragmentables están bloqueados por la fibrina.			
• El líquido drenado es turbio.			
• El líquido drenado es transparente, pero tiene hilos blancos (fibrina).			
• El líquido drenado es de color rosa.			



<b>El paciente demuestra tener la capacidad de tomar decisiones correctas sobre su atención con respecto a los siguientes problemas:</b>	<b>Sí</b>	<b>No</b>	<b>N/C</b>
• El líquido drenado es de color amarillo oscuro.			
• Tengo calambres o dolores durante el drenaje.			
• Aparecen varias alarmas de bajo volumen de drenaje.			
• Aparecen alarmas de todo tipo.			

<b>Posible contaminación</b>			
• Hay una ranura o agujero en el catéter o equipo de transferencia.			
• El equipo de transferencia se salió del catéter.			
• El sistema de tubos de DP se salió del equipo de transferencia durante el tratamiento.			
• Hay un agujero en el sistema de DP.			
• Toqué o dejé caer el extremo abierto/expuesto del equipo de transferencia.			
• Toqué por accidente las piezas estériles mientras realizaba la conexión.			

<b>Problemas con el catéter u orificio de salida</b>			
• Hay pérdida de líquido alrededor del orificio de salida.			
• Tengo irritado alrededor del orificio de salida.			
• Tengo síntomas de una infección del orificio de salida o túnel, como enrojecimiento, sensibilidad/dolor o drenaje en el orificio de salida.			

<b>Otros problemas</b>			
• Tengo dolor estomacal o fiebre.			
• Tengo síntomas de uremia, como pérdida de apetito y fatiga, pero sigo realizando los intercambios.			
• Estoy orinando poco.			
• Tengo problemas para cumplir con el cronograma de tratamiento.			
• Tengo síntomas de gripe, resfrío común o tos.			
• Estoy estreñido.			
• Tengo dolor de hombros.			

<b>El paciente demuestra que comprende los recursos de DPA para los siguientes problemas:</b>	<b>Sí</b>	<b>No</b>	<b>N/C</b>
---	-----------	-----------	------------

• Me confundo al configurar mi cicladora.			
• ¿Qué pasos debo seguir cuando llego a la pantalla End of Therapy (Fin de la terapia)?			
• No recuerdo cómo desconectar durante una emergencia.			
• Aparece la alarma de bajo volumen de drenaje.			
• Aparece la alarma System 2240.			
• Aparece la alarma Check Lines and Bags/Check Lines (Verifique las líneas y bolsas/Verifique las líneas).			
• Aparecen diferentes tipos de alarmas durante el tratamiento.			

<b>Verificación final</b>	<b>Sí</b>	<b>No</b>	<b>N/C</b>
---------------------------	-----------	-----------	------------

Lección revisada			
------------------	--	--	--

Firma del paciente: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

## Notas

(Si no finalizó el tema o se necesita una nueva capacitación, especifique el motivo. Puede documentar el procedimiento de capacitación si corresponde).

---



---



Baxter International Inc.  
One Baxter Parkway  
Deerfield, IL 60015  
www.baxter.com  
www.pdempowers.com

USMP/MG2/14-0101d(1) 08/18  
Baxter, HomeChoice y MiniCap son marcas comerciales de Baxter International Inc.  
Todos las demás marcas comerciales, las marcas de productos o las imágenes que aparecen en este documento son propiedad de sus respectivos propietarios.





**El sistema de DPA HomeChoice/HomeChoice PRO es solo para uso bajo receta.**

Para hacer un uso seguro y adecuado, consulte las instrucciones de uso o el manual del operador.

***Baxter***

Baxter International Inc.  
One Baxter Parkway  
Deerfield, IL 60015

[www.baxter.com](http://www.baxter.com)  
[www.pdempowers.com](http://www.pdempowers.com)

USMP/MG2/14-0101d(1) 08/18

Baxter, HomeChoice y MiniCap son marcas comerciales de Baxter International Inc.  
Todos las demás marcas comerciales, las marcas de productos o las imágenes que aparecen en este documento son propiedad de sus respectivos propietarios.

**Baxter *Empowers.***